



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 July 2003
Russian
Original: English/Spanish

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 74(s) первоначального перечня*
Всеобщее и полное разоружение

Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Ответы, полученные от государств-членов	2
Колумбия	2

* A/58/50/Rev.1 и Corr.1.

I. Введение

1. В своей резолюции 57/77 от 22 ноября 2002 года, озаглавленной «Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях», Генеральная Ассамблея постановила в срочном порядке рассмотреть вопросы, касающиеся контроля над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях, и просила Генерального секретаря запросить мнения государств-членов по этому вопросу и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии.

2. Во исполнение этой просьбы 25 февраля 2003 года государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой представить их мнения по этому вопросу. На сегодняшний день получен ответ от Колумбии. Любые дополнительные полученные ответы будут изданы в виде добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от государств-членов

Колумбия

[Подлинный текст на испанском языке]
[8 апреля 2003 года]

Прежде всего Постоянное представительство Колумбии при Организации Объединенных Наций хотело бы отметить, что, по мнению правительства Колумбии, пункт 2 постановляющей части резолюции 57/77 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Конференцию по разоружению рассмотреть вопрос о разработке принципов, которые могут послужить основой для региональных соглашений о контроле над обычными вооружениями, может создать возможность для обеспечения того, чтобы Конференция возобновила отчасти свою работу и вышла из состояния застоя, в котором она находится вот уже три года. В любом случае, по мнению правительства Колумбии, указанные принципы должны учитывать требования внутренней безопасности и реальные уровни военных расходов в каждой стране, входящей в тот или иной регион или субрегион.